



YHA美荷樓青年旅舍

YHA Mei Ho House Youth Hostel

15 March 2019



內容

- 香港青年旅舍協會
- 美荷樓生活館
- 香港賽馬會社區資助計劃 — 美荷樓香港精神學習計劃



香港青年旅舍協會 Hong Kong Youth Hostels Association (HKYHA)

Explore the world with you!



HKYHA 香港青年旅舍協會

- 成立於1973年的非牟利機構
- 國際青年旅舍聯會成員之一，與全球近九十個國家或地區結盟，為會員提供超過4,000間青年旅舍及旅遊優惠
- 轄下有7間旅舍



Hostelling International
Discover the real hostel experience

Explore the world with you!



YHA 宗旨

- 致力透過安全、簡便及經濟的旅舍作為教育平台，鼓勵青少年及旅遊愛好者擴闊視野、認識各地文化、親身接觸及關心大自然。我們亦秉持全球青年旅舍理念，共同推動文化交流及環境保育。



Explore the world with you!



YHA 轄下7間旅舍



YHA 美荷樓青年旅舍



賽馬會摩星嶺青年旅舍



白普理賽馬會青年旅舍



施樂園



白沙澳青年旅舍



YHA昂坪戴維斯青年旅舍



白普理堂



活化後的美荷樓

包括：

- YHA美荷樓青年旅舍
- 美荷樓舊居民網絡
- 美荷樓生活館



美荷樓生活館

- 博物館? 生活館?
- 歷史學者、前香港歷史博物館館長、美荷樓生活館工作小組顧問丁新豹博士：

「這個展覽最大特色是講『人的故事』，因而瀰漫着人情。在樓下的展館有很多個案，都是由我們附近的街坊說的故事，內裏有鄰里情、父母情、子女情、師生之間的情，因為以前這裏有天台學校。」

香港經濟日報 26/10/2013

「“美荷樓生活館”有別於一般的博物館，它是一間民間博物館，對丁博士來說是一個新嘗試，故有別於他過往博物館的做法，連生活館中物品描述的語句也有別於一般的博物館的寫法，正正配合這間民間博物館的形象，大家可以在以細味當中的趣味。」

香港新聞網 20/05/2014



	博物館	生活館
展品	高歷史藝術價值	草根生活經驗
展品來源	考古地點、博物館珍藏	街坊捐贈(珍藏)、舊區清拆、口述歷史
知識	需要背景資料、知識解讀	50-80年代香港人的共同經歷
解說	需專業知識、培訓	參觀者可自行解讀
導賞員	不同背景義工	「美荷樓舊居民網絡」街坊義工
目的	增長知識、傳承	保留集體回憶、訴說香港故事、傳承
資金	入場費、政府資助	免費入場、自負盈虧 (包場參觀及學校導賞服務須收費)

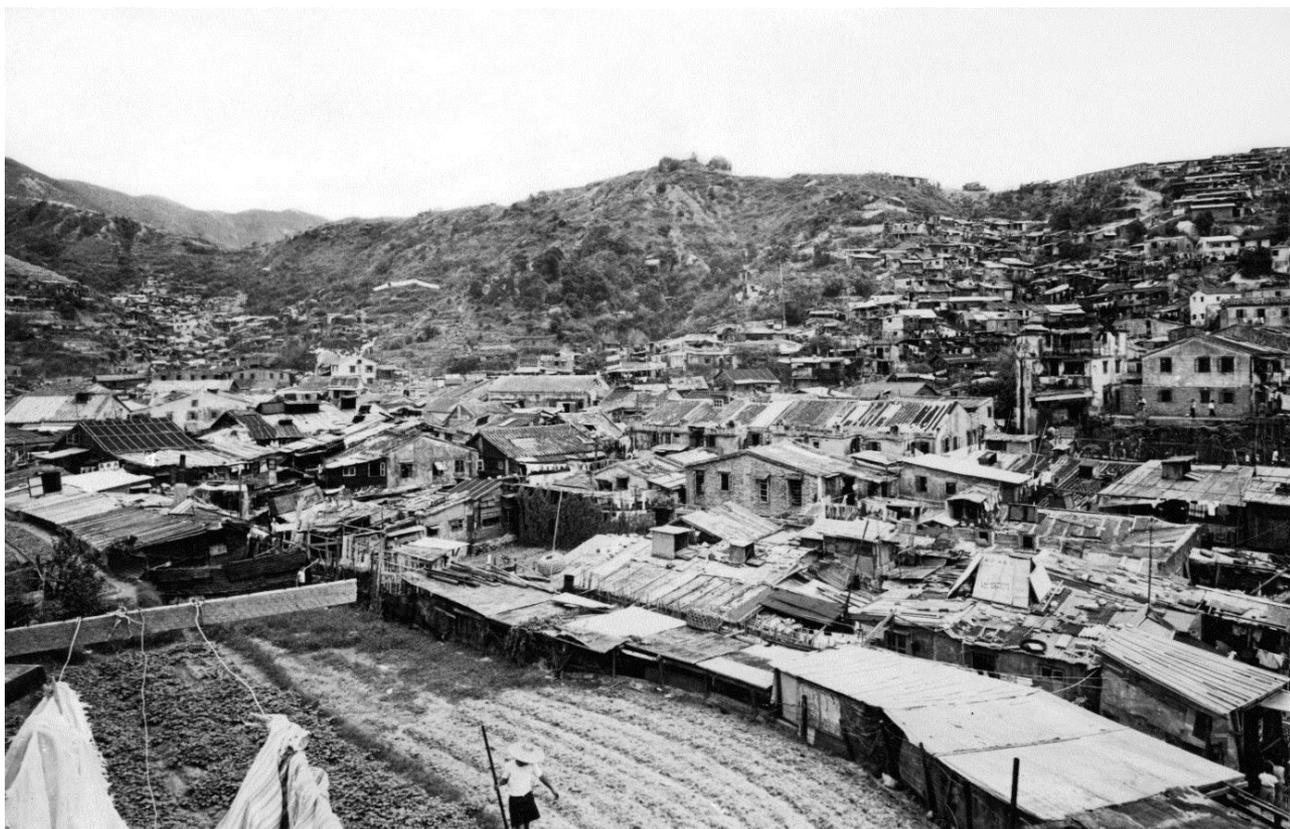


美荷樓生活館展品

- 相片
- 影片
- 文件
- 地圖
- 文物
- 社會調查報告
- 口述歷史
- 模型
- 實景陳設
- 錄音訪問



石硤尾大火



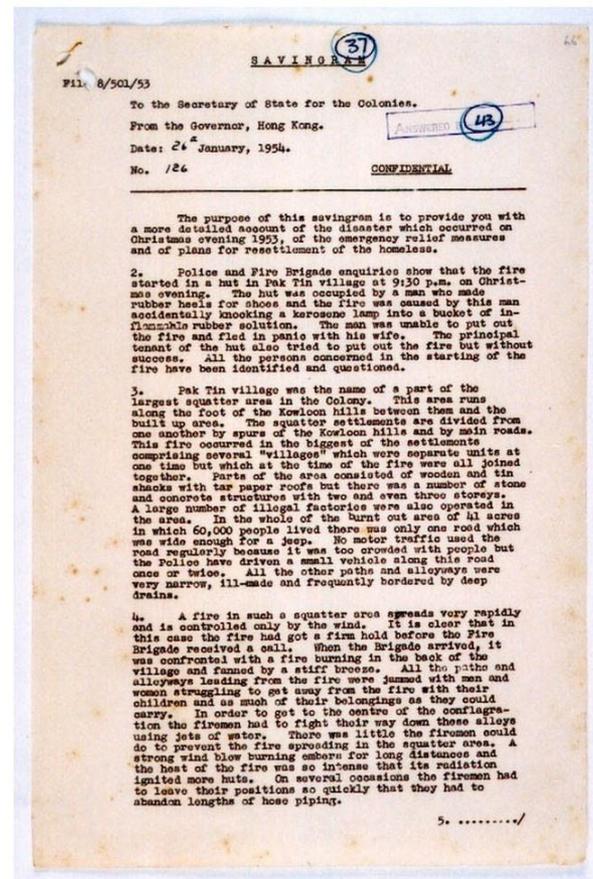
1950年代石硤尾村相片



石硤尾大火



舊街坊劉更生婆婆訪問



1954年港督致殖民地大臣的石硤尾大火報告



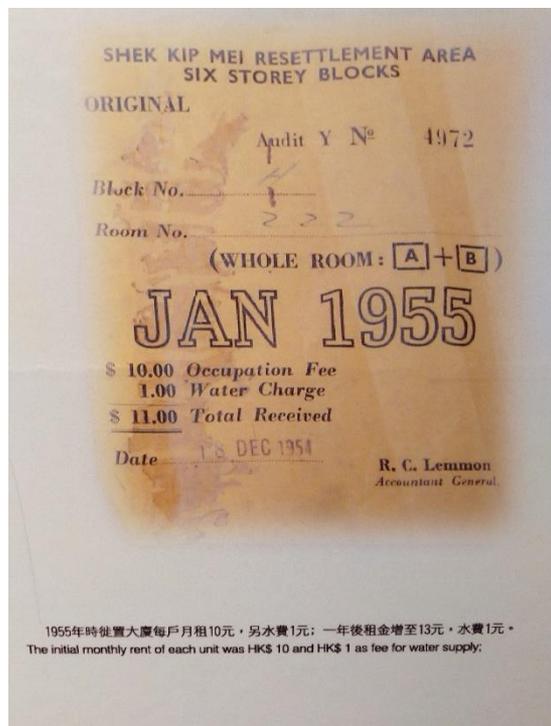
1950年代至1960年代



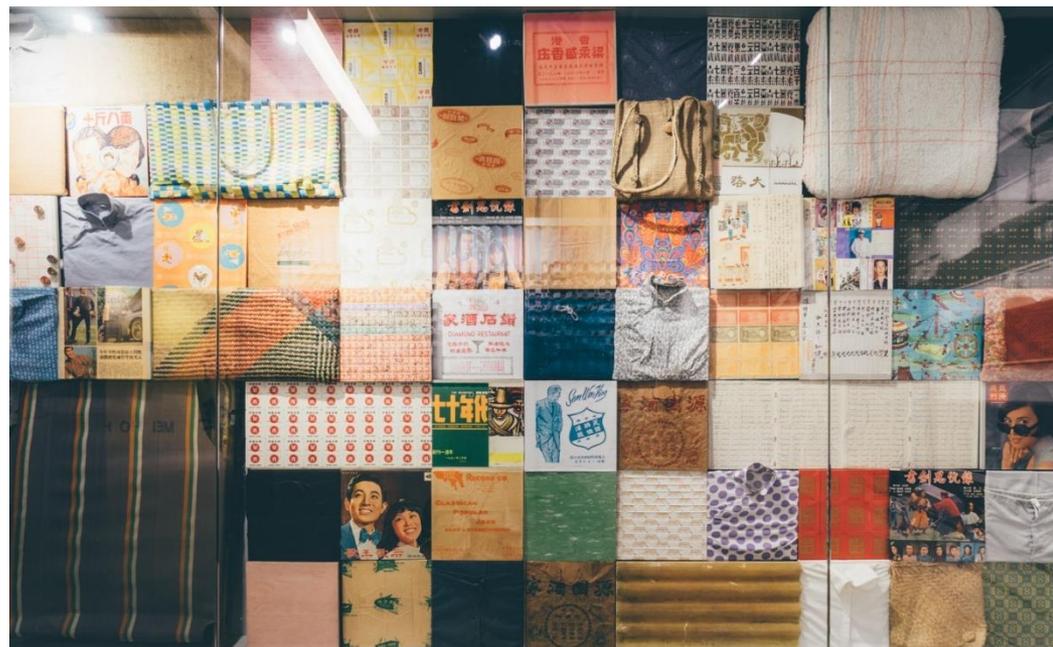
1956年石硤尾立體地圖



1950年代至1960年代



1950年代徙置大廈租務咭



街坊集體回憶構成的百家布



1950年代至1960年代



舊式衣車



舊課本



1950年代至1960年代

經濟				人口與家庭結構			
百分之十二	百分之三十八	百分之廿七	百分之十七	區內總人口	家庭人口	家庭成員	家庭種類
少於五十元	五十一至一百元	一百零一至一百五十元	一百五十一至二百元	十二萬人	一至十一人	丈夫、妻子、兒女、父母、妻子父母、親戚、僱員	全家、單身、寡婦家人
家庭月入	家庭財政	向親戚、宗族、朋友借貸，欠債金額十至一百元	向放貸人借貸	出生地點	出生地點	出生地點	出生地點
百分之十六	百分之十一	百分之廿二	百分之七	百分之六	百分之七	百分之十二	百分之三十八
領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	廣東省及鄰近地區出生 (其中百分之十七於一九四九至五零年來港)	香港出生 (主要是小孩)	廣東省及鄰近地區出生 (其中百分之十七於一九四九至五零年來港)	香港出生 (主要是小孩)
百分之十一	百分之七	百分之十二	百分之三十八	百分之四十四	百分之五十六	百分之四十四	百分之五十六
領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	十四歲以下	十四歲或以上	十四歲以下	十四歲或以上
領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	百分之十一	百分之十一	百分之十一	百分之十一
領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	領取其他救濟 (如衣物、醫療等)	領取食物救濟	探廣東話以外另一方言 (如潮州、台山等)	探廣東話以外另一方言 (如潮州、台山等)	探廣東話以外另一方言 (如潮州、台山等)	探廣東話以外另一方言 (如潮州、台山等)

(資料來源：一九五七年香港大學的社會調查報告，涵蓋石硤尾、李鄭屋及大坑東三個區共計十二萬人口。)

1957年香港大學於石硤尾，李鄭屋及大坑東的社會調查報告



1950年代至1960年代

1957年香港大學於石硤尾，李鄭屋及大坑東的社會調查報告

人口與家庭結構		
區內總人口	120,000	
家庭人口	1 – 11人	
家庭及住屋成員	丈夫、妻子、兒子、父母、妻子父母、親戚、僱員	
家庭種類	全家、單身、寡婦家人	
出生地點	香港出世(主要是小孩)	38%
	廣東省及鄰近地區出生	62% (其中17%於1949-1950年來港)
歲數	14歲以下	44%
	14歲或以上	56%
語言	操廣東話以外另一方言(如潮州、台山等)	11%
消閒娛樂活動 (過去一週的消閒娛樂活動)		
閒談、探訪朋友與親戚、與小孩玩耍		27%
看電影		21%
聽收音機、看報紙		19%
沒有消遣時間或消遣活動		32%
其他(玩牌、麻雀、游泳、足球)		5%



1950年代至1960年代

經濟		
家庭月入	少於\$50	12%
	\$51 - \$100	38%
	\$101 - \$150	27%
	\$151 - \$200	17%
	多於\$200	6%
家庭財政	向親戚、宗族、朋友借貸，欠債金額\$10 - \$100	22%
	向放貸人借貸	7%
	領取食物救濟	11%
	領取其他救濟(如衣物、醫療等)	16%
就業 (14歲或以上為工作適齡歲數)		
就業種類	技術或半技術工人	21%
	非技術工人	7%
	服務工人(理髮師、侍應、女傭等)	16%
	商店助手	10%
	非領有牌照小販	6%
	領有牌照小販	2%
	建築工人	8%
	其他(店主、文員、技工、交通工人等)	26%
	沒有工作	4%



1950年代至1960年代

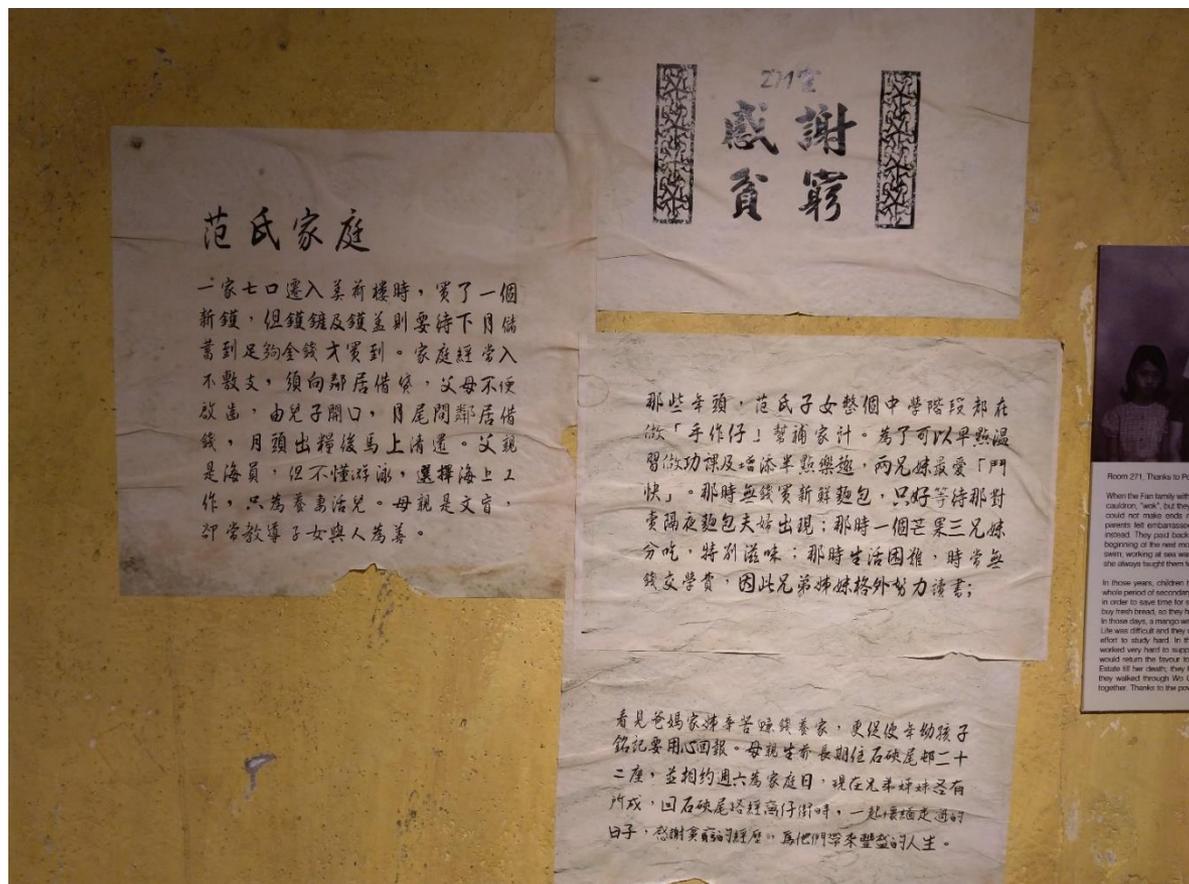


街坊口述歷史





1950年代至1960年代



街坊口述歷史



1950年代至1960年代



50年代實景陳設：走廊廚房、廁所、水喉腳



1950年代至1960年代



50年代實景陳設



1970年代

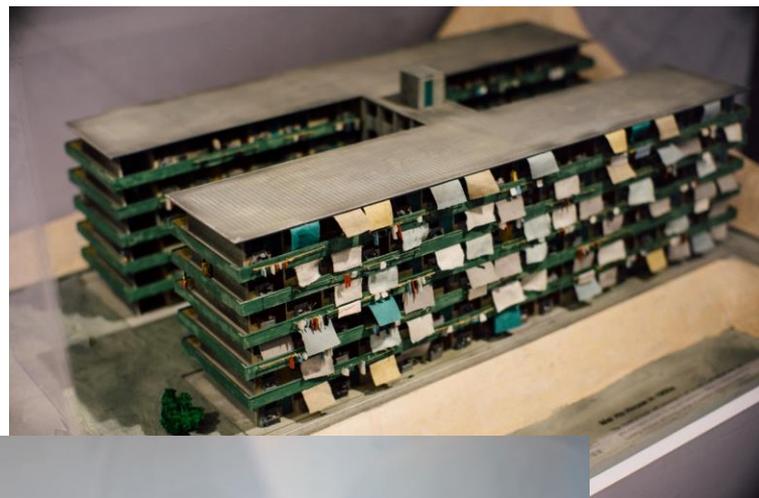


70年代實景陳設





美荷樓的演變



Explore the world with you!



香港公共房屋的演變





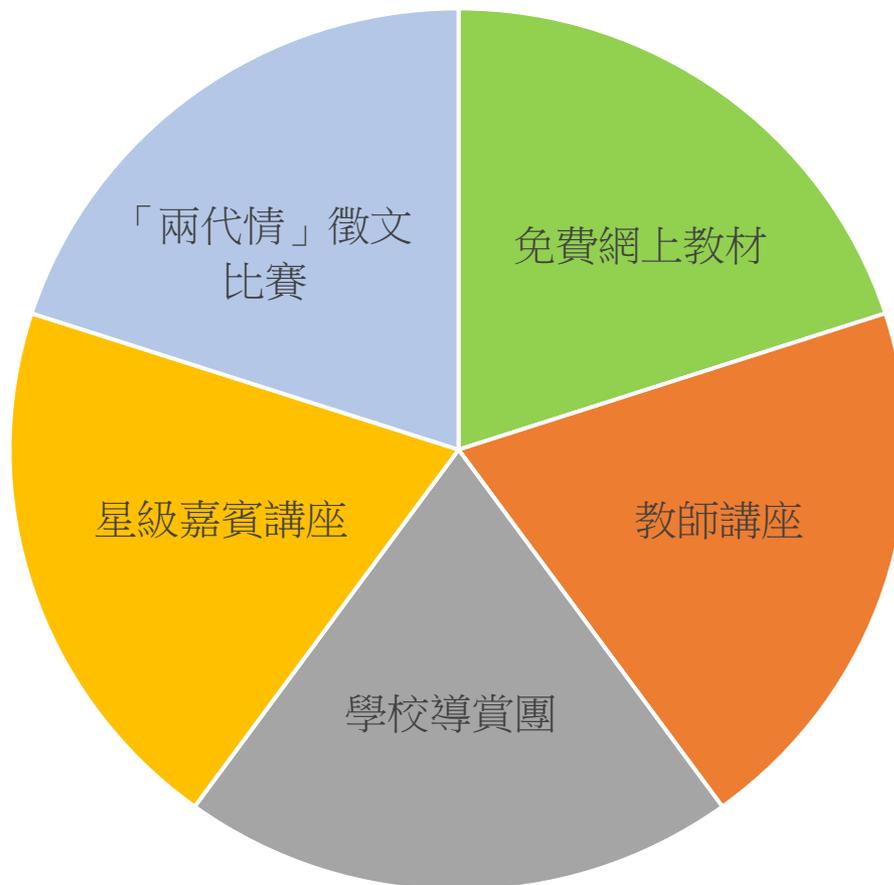
對應通識科題目

- 單元二：今日香港
 - 主題 1：生活素質
 - 主題 2：法治和社會政治參與
 - 主題 3：身份與身份認同
- 單元六：能源科技與環境
 - 主題 2：環境與可持續發展



香港賽馬會社區資助計劃 — 美荷樓香港精神學習計劃

The Community Project Grant: Mei Ho House Hong Kong Spirit Learning Project





免費網上教材內容 (中英文版本)

- 教學參考資料
- 初小
- 高小
- 初中
- 高中(通識及獨立專題探究)
 - 單元一 公共房屋政策
 - 單元二 個人與社區 (以石硤尾為例)
 - 單元三 生活素質：物質與精神
 - 單元四 從天台學校看香港教育發展
 - 單元五 歷史建築物的保育與活化：美荷樓



免費網上教材內容

口述歷史

資料二、石硤尾居民口述歷史

「我不是在香港出生，我1933年出生，廣東中山人。解放之前，我們全家人就走難來到了香港，當時大概十四、五歲。

剛來到的時候都是住在香港島，早期到來的人都希望等打完仗後就回到家鄉去，不打算長住，但最後愈等愈久就長住在香港了.....後來我們生活太貧困，不夠錢租地方住，所以就來到石硤尾搭了一間屋，是兩層的，下面磚上面板。

以前的木屋區三教九流，各種各樣形式式的人都有，好像一個小社區。人們就在裡面生活，有商店，有街市，甚麼都有。我們的鄰居甚至有開鴉片煙館和麻雀館的.....住木屋都有住木屋的生活方式。不過住木屋最憂心的事就是很容易發生火災，半夜一有甚麼事鄰居就會大叫『火燭』，就要提心吊膽。木屋區要走火警很困難，因為那裡又狹窄又黑。所以我們會認識左右鄰舍，都是年輕人，和我年紀差不多，互相照應。」

(歐東炎，石硤尾邨D座)



免費網上教材內容

剪報

資料三、昔日報紙

華僑日報1953.12.27

各界團體急賑忙

各大善團

深水埗大火發生後，各善團進行救濟者如下：（一）東華三院主席馮漢柱，首總理胡兆熾、關炳榮、總理朱孔嘉、馮錦聰及東華醫院慈善部司理黃述明等多人，昨晨在廣華醫院齊集，聯同到災區巡視，及分往各災民寄宿處慰問災胞，並撥出寒衣一大批，送往各團體聯同救濟災民處。昨晚各團體救濟處會議，復由三院首總理代表出席。（二）鐘聲慈善社為協力急賑白田村火災難民，特於昨日下午一時召集緊急座談會，到鄭植之、彭昇平、顏玉瑩、羅炳光、賀燕清、陳仲池、錢廣仁、周拾義、周有、尤應邦、蕭明等。彭副社長報告，即日上午已由社先行捐送白米五包，並將捷和鋼鐵廠捐助毛毡一百張，及續將社存新舊衣物分別送往災區急賑。隨由鄉社長植之即席捐助五百元及毛毡一百張，彭副社長二百元及舊衣物壹包，顏副社長一千元及白花油二百打，蘇炳光白米二包，蕭明一百元，通濟商會壹百元，並通過發動同人及呼籲社會熱心人士捐助，由社代收轉送。

各街坊會

各區街坊福利會賑災進行如下：（一）深水埗街坊福利會自發動捐募急賑後，各方善士解囊捐助者至為踴躍，該會昨日收到各界捐助教物，不可勝數。（二）尖沙咀街坊福利會今夜召集常務理事會商辦法，並商決分配寒衣，助惠街頭難胞。（三）筲箕灣街坊會舉辦急賑火災災民，由副理事長譚仲良夫婦，理事梁作桓，劉佳等多人，聯同捐款二百元送救濟會，共赴災區慰問。



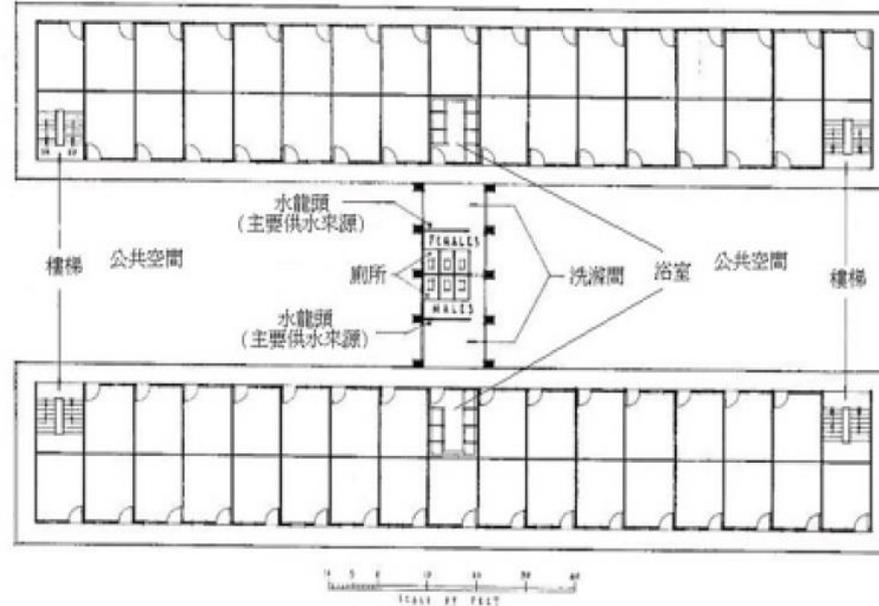
免費網上教材內容

相片



1956年的美荷樓（當時名為H座）

平面圖





免費網上教材內容

樓價 VS 青年月入中位數

年份	*樓價指數	15至24歲月薪 (元)	25至34歲月薪 (元)	年份	*樓價指數	15至24歲月薪 (元)	25至34歲月薪 (元)
2016	286.1	11,900	16,800	2007	103.5	7,000	10,500
	(+186%)^	(+49%)^	(+53%)^	2006	92.7	6,500	10,500
2015	296.8	11,400	16,200	2005	92	6,500	10,000
2014	256.9	10,700	15,500	2004	78	6,000	10,000
2013	242.4	10,000	14,900	2003	61.6	6,500	10,300
2012	206.2	9,500	14,000	2002	69.9	7,000	11,000
2011	182.1	9,000	13,100	2001	78.7	7,500	11,800
2010	150.9	8,000	12,400	2000	89.6	8,000	11,000
2009	212.3	7,500	10,500	1999	100	8,000	11,000
2008	120.5	7,300	11,000				

*1999年=100

^與1999年相比

資料來源：政府統計處

數據



免費網上教材內容

影片





免費網上教材內容

工作紙

姓名 _____ 班別 _____

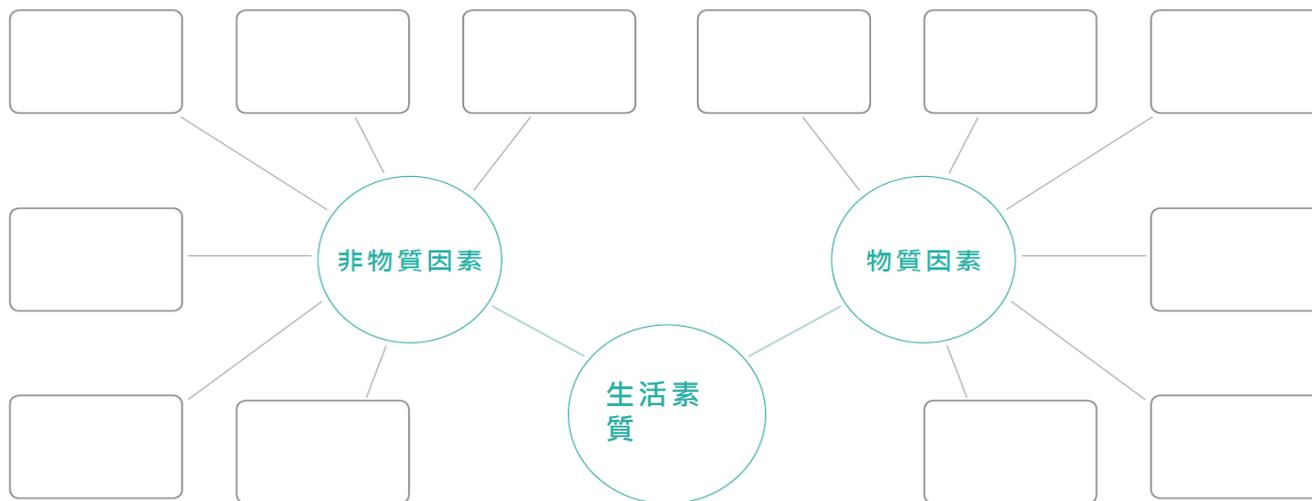
賽馬會美荷樓香港精神學習計劃

高中單元三 – 生活素質：物質與精神



一、熱身活動

根據閱讀材料，跟同學討論以下的問題。





教師講座



Explore the world with you!



學校導賞團



Explore the world with you!



星級嘉賓講座



Explore the world with you!



「兩代情」徵文比賽

NO. 20 x 20 = 400



比賽題目

小學組：

〈公屋尋寶記〉

或

〈假如我在天台小學讀書〉

初中組：

〈舊區漫步〉

或

〈這兒曾是父母的遊樂場〉

高中組：

〈一首代表香港的歌〉

或

〈我日漸成長，你已步履蹣跚〉



其他

- IES 獨立專題探究
- 旅遊及款待科
- 中國歷史科
- 歷史科



- 完 -



QR Code

免費教師講座



香港賽馬會社區資助計劃 — 美荷樓
香港精神學習計劃 網頁



2019年3月20日 下午2:30 – 4:30

「徙置故事—被遺忘的災民經歷」

講者：余震宇先生



2019年6月21日 下午2:30 – 4:00

「家在香港—從公共房屋看社會變遷」

講者：呂大樂教授



QR Code



1954年港督致殖民地大臣的石
硤尾大火報告



1957年香港大學於石硤尾，李鄭
屋及大坑東的社會調查報告